

**Herzlich Willkommen  
bei uns im**



**2006 - 2018**

**Lehnen Sie sich zurück - machen Sie sich's bequem -  
führen Sie einfach ihre Gedanken spazieren und  
lassen Sie sich von uns kulinarisch verwöhnen.**

**Gönnen Sie sich genussvolle Stunden und  
genießen Sie den einzigartigen Blick  
über den Großen Jasmunder Bodden.**

# Aperitif

€

GLAS CHAMPAGNE - Alfred Gratien Brut Classique  
der perfekte Starter 9

MENGER-KRUG - ROSÉ BRUT  
sehr lecker 6

PORTWEIN - Presidential Porto  
20 years old 9

VERMOUTH DRAPÔ - Der traditionelle aus Turin  
bianco, rosso, dry 6.5

APEROL SPRIZZ - sehr trendy  
Aperol, Prosecco, Mineralwasser, Orange 6

LIMONCELLO SPRIZZ - sehr erfrischend  
Walcher Bio-Limoncello, Prosecco, Mineralwasser, Zitrone 6.5

WEIßWEINSCHORLE À LA SCHUHBECK - sehr gesund  
Weißwein, Mineralwasser, Scheibe Ingwer  
und Ingwertropfen 5.5

Ralswiek wurde im 8. Jahrhundert gegründet und diente den Ranen hauptsächlich als Seehandelsplatz.

Ralswiek zählt neben Arkona zu den ersten frühstädtischen Siedlungen, auch civitates genannt. Solche Siedlungen waren die Grundlage für die Entwicklung von Frühstädten und stellten die erste Entwicklungsstufe territorial-staatlicher Residenzbildung in Mecklenburg dar.

Seinen Ursprung verdankt Ralswiek dem Transithandel zwischen westlicher Ostsee, dänischen Inseln und südlicher Ostseeküste. An der Stelle, an der sich der Transitverkehr dem Stammeszentrum der Ranen, der Burg Rugard, bis auf 5 Kilometer Entfernung näherte, entstand der Seehandelsplatz Ralswiek.

Anders als viele Slawen im Landesinneren, betätigten die Ranen sich nicht vorrangig nur als Ackerbauern, Jäger, Fischer, Bienen- oder Viehzüchter, Schmied oder Schlosser, sondern auch als Händler und Kaufleute, vor allem jedoch als Seefahrer. Gehandelt wurde hauptsächlich mit Pelzen, Bernstein, aber auch mit Honig und Pferden, vereinzelt auch mit Sklaven.

## Caipirinha`s

CAIPIRINHA	8
Cachaça, frische Limetten, Rohrzucker	
CAIPIRISSIMA	8
Havana Rum 3 Años, frische Limetten, Rohrzucker	
CAIPIROSKA	8
Smirnoff Vodka, frische Limetten, Rohrzucker, Melonensirup	

## Longdrinks mit 5cl Spirituosen

CAMPARI ORANGE	7
CAMPARI SODA	7
TANQUERAY GIN TONIC	7
SMIRNOFF VODKA ORANGE	7
SMIRNOFF VODKA CRANBERRY	7
SMIRNOFF VODKA COLA	7
SMIRNOFF VODKA BITTER LEMON	7
HAVANA CLUB COLA	7
JOHNNIE WALKER BLACK COLA	7
BULLEIT BURBON COLA	7
PERNOD COLA	7
LIQUEUR 43 ORANGENSAFT	7
LIQUEUR 43 MILCH	7

## Non alcohol Cocktails

PIRATENCOCKTAIL	5
Blue Curacaosirup, Orangensaft, Maracujasaft, Bananensaft	
MOJITO ALKOHOLFREI	5
frische Limetten, frische Minze, brauner Rohrzucker, Lime Juice, Ginger Ale	
COCONUT LIPS	5
Cocossirup, Sahne, Erdbeersirup, Ananassaft	

## Vorspeisen & Kleinigkeiten

MARINIERTE OLIVEN, FETA & GETROCKNETE TOMATEN & Steinofenbaguette	6.5
CAMELISIERTER ZIEGENKÄSE auf Rucolasalat, in Orangen-Vinaigrette mit Preiselbeercreme & Steinofenbaguette	9
MECKLENBURGER BLATTSALATE MIT „RÜGENER RAPSÖL“ mariniert, Thunfisch & Feta & pochiertes Bio-Eis	9.5
IN KNOBLAUCH-OLIVENÖL GEBRATENE SCAMPIS mit Aioli	12
SASHIMI VOM NORWEGISCHEN LACHS mit Soja-Limetten-Vinaigrette, eingelegtem Ingwer & Wasabi	11

## Suppe

ASIATISCHER FISCHINTOPF mit grünem Curry	7.5
--	-----

## Pasta

TAGLIATELLE AGLIO E OLIO Olivenöl, Peperoni, Tomaten, Knoblauch und gehobelter Parmesan	vegetarisch 11
und mit gebratenen Scampis	18
IN OLIVENÖL GEBRATENE TAGLIATELLE MIT THUNFISCH Zwiebeln, Tomaten, Chili, Kapern, Knoblauch und gehobelter Parmesan	13.6
PORTION PARMESAN	2.8

## Aus der Pfanne & dem Ofen €

**HIMMEL UND ERDE**  
**GEBRATENE RINDFLEISCHBLUTWURST**  
auf Kartoffelstampf mit Apfelkompott,  
geschmorten Zwiebeln & Preiselbeercreme  
Eine völlig neue Wurstkreation von Marcus Bauermann  
von der Rügener Landschlachtereier und Toni Münsterteicher entwickelt.  
Exklusiv nur im Riff und in der Strandhalle  
16.5

**GEBRATENE GEFLÜGELLEBER** 13.5  
mit geschmorten Zwiebeln & Tomaten, Kartoffelstampf & Apfelkompott

**IN PORTWEIN GESCHMORTE OCHSENBÄCKCHEN** 21  
auf Orangen-Püree & Ingwermöhrrchen

## Fisch

**Unsere Riffempfehlung**  
**DORSCHFILET AUF MECKLENBURGER STAMPFKARTOFFELN** 17.5  
mit Blattspinat & Bautzener Senfsahne überbacken

**TRANCHE VOM NORWEGISCHEN LACHS 56` sous vide gegart** 18.5  
auf Gurkengemüse mit Nussbutter & Ponzu-Sauce  
& Limettenpüree

Liebe Gäste, bestimmte Lebensmittel können bei empfindlichen Personen bereits in geringsten Mengen allergische Reaktionen auslösen. Um Ihnen bei der Auswahl Ihrer Speisen zu helfen, halten wir eine Tabelle mit Allergenen und Zusatzstoffen bereit. Bitte fragen Sie unsere Servicemitarbeiter.

## Cocktails €

### Vodka Drinks

**MOSCOW MULE** 8  
Smirnoff Vodka, frischer Limettensaft,  
Thomas Henry Spicy Ginger, Gurke

**COSMOPOLITAN** 8  
Smirnoff Vodka, Cointreau, Limettensaft,  
Cranberry Juice

**LONG ISLAND ICE TEA** 9  
frische Limette, Cointreau, Rum 3 Años,  
Gin, Smirnoff Vodka, Orangensaft, Cola

**JUST SEX** 9  
Smirnoff Vodka, Passoa, Erdbeerpüree,  
Zitronen- und Orangensaft

### Rum Drinks

**CUBA LIBRE** 8  
frische Limette, Havana Club 3 Años, Cola

**MAI TAI** 9  
Old Pascas Rum, Myers Rum, Apricot Brandy, Mandelsirup,  
Limettensaft, Zuckersirup, Ananassaft

**MOJITO** 8  
frische Minze, Limette, Rohrzucker, Pampero blanco, Mineralwasser

### Coladas

**PINA COLADA** 8  
Rum 3 Años, Cocossirup, Sahne, Ananassaft

**SWIMMING POOL** 8  
Rum 3 Años, Smirnoff Vodka, Curaçao blue,  
Cocossirup, Sahne, Ananassaft

## Whisky & Whiskey

€

„Im Himmel gibt es keinen Whisky, darum trinken wir unseren hier.“

WRITER'S TEARS	4cl	8
BALLANTINE'S FINEST	4cl	5
BALLANTINE'S SPECIAL RESERVE 12 Years	4cl	7
BALLANTINE'S PURE MALT 12 Years	4cl	7
JOHNNIE WALKER RED LABEL	4cl	5
JOHNNIE WALKER BLACK LABEL 12 Years	4cl	6
JOHNNIE WALKER GOLD LABEL Pure Malt 18 Years	4cl	9.5
GLENMORANGIE Northern-Highland Single Malt , 10 Years	4cl	7
GLENMORANGIE LASANTA Northern-Highland Single Malt	4cl	9
GLENMORANGIE QUINTA RUBAN Northern-Highland Single Malt	4cl	9
ARDBEG Single Islay Malt	4cl	8
JAMESON Irish Whiskey select reserve	4cl	8
BULLEIT BURBON Kentucky Straight	4CL	6
CROWN ROYAL Canadian	4CL	7

## Liköre & Spezialitäten

RAMAZOTTI	4cl	6
FERNET BRANCA	4cl	6
BORGMANN	4cl	6
SAMBUCA MOLINARI	4cl	5
BAILEYS IRISH CREAM	4cl	5
AMARETTO DISARONNO	4cl	5
BÉNÉDICTINE DOM	4cl	5
SOUTHERN COMFORT	4cl	5
LIQUEUR 43	4cl	5
EIERLIKÖR	4cl	3
DÜNENDORN - SANDDORNLIKÖR	4cl	5.2

## Süße Versuchung

€

SCHOKOLADENSOUFFLÉ mit flüssigem Schokoladenkern & Vanilleeis	6
WARMER APFELSTRUDEL mit Vanilleeis & Vanillesauce	6
SCHWEDENEISBECHER 3 Kugeln Vanilleeis mit Eierlikör, Apfelmus & Schlagsahne	6.8
SCHWARZWÄLDER EISBECHER Vanille- & Schokoladeneis, Sauerkirschen, Kirschwasser & Schlagsahne	7.5
EISKAFFEE gekühlter Kaffee auf Vanilleeis und Schlagsahne	4.5
EISSCHOKOLADE gekühlte Trinkschokolade auf Vanilleeis und Schlagsahne	4.5
KÄSEKUCHEN	3.5

GeschenkGutschein

GeschenkGutschein  
über einen Summe von:

Riff  
KÜCHEN

Eine Barauszahlung des Gutscheins ist leider nicht möglich.  
Einzulösen nur im Restaurant „Riff“ in Ralswiek, Störtebeker Weg 56

Riff | Störtebeker Weg 56 | 18528 Ralswiek | Tel. (03838) 31 54 89 | kontakt@riff-ralswiek.de | www.riff-ralswiek.de

Für einen GeschenkGutschein wenden Sie sich bitte an unser Servicepersonal.

Liebe Gäste, bestimmte Lebensmittel können bei empfindlichen Personen bereits in geringsten Mengen allergische Reaktionen auslösen. Um Ihnen bei der Auswahl Ihrer Speisen zu helfen, halten wir eine Tabelle mit Allergenen und Zusatzstoffen bereit. Bitte fragen Sie unsere Servicemitarbeiter.

## Kaffee und Kaffeespezialitäten

€

### von Davidoff

TASSE CAFE CREMÈ	2.5
GROSSE TASSE CAFE CREMÈ	3.5
CAPPUCCINO	3
CHOCOCCINO	3.5
MILCHKAFFEE	3
LATTE MACCHIATO	3.2
GEEISTER LATTE MACCHIATO	3.2
ESPRESSO	2.2
ESPRESSO MACCHIATO	2.2
DOPPELTER ESPRESSO	4
KAFFEE "BAILEYS" MIT SAHNE	5.5
KAFFEE "HOLLÄNDISCH" (mit Eierlikör) MIT SAHNE	5.5

auch in den FLAVOURS:  
Vanille, Haselnuss, Caramel, Apple Pie je 0.3

## Heisse Getränke

HEISSE SCHOKOLADE	3
HEISSE SCHOKOLADE MIT SAHNE	3.2
HEISSE SCHOKOLADE MIT RUM UND SAHNE	5.5
HEISSE SCHOKOLADE MIT BAILEYS UND SAHNE	5.5
GROG MIT 4CL RUM	5

PURE TEE  
Pfefferminz, Früchte, Schwarzer, Grüner, Kamille, Kräuter, Masala Chai 3

SANDDORNTREE  
Sanddornnektar & Roibuschtee 4.2

## Granini Säfte

APFELSCHORLE NATURTRÜB	0,25l	3
	0,5l	4.8
APFEL / ORANGE / BANANE / KIRSCHEN /	0,25l	3.5
MANGO / ANANAS / CRANBERRY / MARACUJA	0,5l	6.2

## Portwein & Vermuth & Sherry

€

PRESIDENTIAL PORTO TAWNY WHITE	5cl	6
PRESIDENTIAL PORTO TAWNY SPECIAL RESERVE	5cl	6
PRESIDENTIAL PORTO 20 Years old	5cl	9
VERMOUTH DRAPÒ BIANCO, ROSSO, DRY	10cl	6.5
SANDEMAN SHERRY DRY	5cl	5
SANDEMAN SHERRY MEDIUM DRY	5cl	5

## Rum

PAMPERO ESPEACIAL	4cl	5
RUM MALECON RESERVA SUPERIOR 12 Años	4cl	7.5
RUM MALECON RESERVA IMPERIAL 18 Años	4cl	11
HAVANA CLUB 7 Años	4cl	6
HAVANA CLUB ESPECIAL	4cl	6
RON ZUARIN	4cl	6
RON ZACAPA CENTENARIO 23	4cl	9

## Gin

TANQUERAY	4cl	5
TANQUERAY No. Ten	4cl	7
HENDRICK'S	4cl	8
GIN MARE	4cl	8

## Vodka & Aquavit & Korn

CIROC VODKA	4cl	7
CIROC VODKA Flasche inkl. 6x 0,25l Filler		89
SMIRNOFF BLACK VODKA	4cl	5
BELVEDERE VODKA	4cl	7
ALFRED - der Aquavit von der Küste	4cl	5.2
LINIE AQUAVIT	4cl	6
ECHTER NORDHÄUSER DOPPELKORN	4cl	4

## Destillierkunst aus Südtirol - Walcher Gutsbrennerei

GRAPPA D'ORO	4cl	6
WILLIAMS CHRIST BIRNENBRAND	4cl	6
BIO-HIMBEERGEIST	4cl	6
BIO-MARILLENLIKÖR	4cl	5
BIO-LIMONCELLO	4cl	5

## Weisswein „Wein ist eingefangener Sonnenschein“

0,2l/€ 0,75l/€

Portal de Calcada Reserva, Vinho Verde AOC  
sehr appetitlicher Weißwein aus dem Gebiet der  
frischen Weine Portugals, leicht und unkompliziert, feinwürzig  
Quinta de Calcada, Portugal

GRAUER BURGUNDER KABINETT TROCKEN  
in der Nase duftend nach gelber Frucht,  
Anklänge von Birne und Melone, intensiv  
Weingut Lothar Heinemann, Baden

CHARDONNAY „ALTE REBEN“ KABINETT TROCKEN  
Star unter den schönen Weißweinen, sehr profilierter  
Wein von Chardonnay-Klonen aus dem Chablis,  
reintönige Frucht und Würze, elegant  
Weingut Lothar Heinemann, Baden

RIESLING BUNTSANDSTEIN  
kraftvoll, reife Zitrusnoten, nach Aprikose und Pfirsich  
Weingut Pawis  
Saale - Unstrut, Deutschland

## Roséwein

ROSALIE deutscher Qualitätswein  
feinfruchtig, Himbeere & Erdbeere  
im Duft & Geschmack, klassischer, frischer,  
unkomplizierter Sommerwein  
Weingut Pawis  
Saale - Unstrut, Deutschland

ROSADO  
blumig - fruchtiger Rosé vom Traditionsweingut,  
frisch und leicht, ausgewogen  
Otto Bestué, Somontano, Spanien

## Rotwein

0,2l/€ 0,75l/€

EL CIRCO TEMPRANILLO  
rebsortenrein, geschmackvoll mit Noten  
roter Früchte und etwas Pflaume, ausgewogen  
Grandes Vinos y Vinedos  
Carinena, Spanien

FAMILIAE PRIMITIVO DI MANDURIA  
traumhafter Rotwein mit saftigen Noten dunkler Beeren,  
mit guter Länge am Gaumen  
ABmani, Apulien, Italien

BLAUER SPÄTBURGUNDER „ALTE REBEN“  
feiner Burgundertyp, klar und feinsaftig, guter Säurebiss  
ausgezeichneter Wein vom Familienweingut Heinemann  
Baden, Deutschland

BODEGA COLOMÉ  
Schluck für Schluck was ganz Besonderes, vom ältesten  
Weingut Argentinens, handverlesene Trauben,  
tiefgründig und kein Barrique  
Autentico Malbec, Valle Calchaqui, Salta, Argentinien

AMARONE DELLA VALPOLICELLA  
wohl der bekannteste Rotwein Italiens,  
sehr komplex mit langem Abgang,  
Bertani steht für einen eigenen, unverfälschten klassischen  
Amaronestil - herrlich  
Bertani  
Venezien, Italien

## Sekt

€

### MENGER-KRUG

hochwertiger Weingutsekt mit beständig hervorragender Qualität

Menger-Krug Rosé Brut	0,1l	6
kräftiger, sehr eleganter Sekt mit zarter Säure, reizvoll und fruchtig	0,75l	41

## Champagner

### CHAMPAGNE ALFRED GRATIEN

aus der klassischen Champagner-Kellerei, die seit über 100 Jahren Champagner herstellt. Die Grundweine aus vorwiegend Premiers- und Grands Crus-Lagen reifen in Eichenholzfässern.

ALFRED GRATIEN BRUT CLASSIQUE	0,1l	9
aromatische Kraft und Frische von exotischen Früchten	0,75l	65
ALFRED GRATIEN BRUT ROSÉ	0,75l	70
Aromen von roten Beeren, lebendig und elegant		
MOËT & CHANDON IMPERIAL BRUT	0,75l	75
MOËT & CHANDON IMPERIAL ROSÉ	0,75l	85

## Brandy & Cognac

OSBORNE VETERANO	4cl	6
CARLOS I	4cl	6
BRANDY CIEN LUSTROS GRAN RESERVA	4cl	12.5
HENNESSY XO EXCELLENCE	4cl	16
HENNESSY FINE DE COGNAC	4cl	7

## Fassbier



€

STÖRTEBEKER PILSENER-BIER	0,3l	3.5
gehaltvoll herb	0,5l	5.2
STÖRTEBEKER SCHWARZ-BIER	0,3l	3.5
samtweich-röstig	0,5l	5.2
ALSTER oder DIESEL	0,3l	3.5
	0,5l	5.2

## Flaschen Bier

STÖRTEBEKER BERNSTEIN-WEIZEN fruchtig-spritzig	0,5l	5.2
STÖRTEBEKER ROGGEN-WEIZEN gehaltvoll-fruchtig	0,5l	5.2
CORONA	0,33l	3.5
ALKOHOLFREIES BIER		
STÖRTEBEKER BERNSTEIN-WEIZEN erfrischend-fruchtig	0,5l	5.2
STÖRTEBEKER FREI-BIER erfrischend-herb	0,33l	3.5

## Alkoholfreie Getränke

COCA COLA, FANTA, SPRITE, COCA COLA LIGHT	0,25l	2.5
	0,5l	4.8
THOMAS HENRY Bitter Lemon	0,2l	2.8
THOMAS HENRY Ginger Ale	0,2l	2.8
THOMAS HENRY Tonic Water	0,2l	2.8
THOMAS HENRY Spicy Ginger	0,2l	2.8
LIZ - die Privatquelle sparkling oder still	0,375l	3.5
	0,75l	6.5
SANDDORNNEKTAR	0,25l	3.5
	0,5l	6.5
SANDDORNSCHORLE	0,25l	3
	0,5l	5.5